



Euroopan unionin  
neuvosto

Bryssel, 18. lokakuuta 2023  
(OR. en)

14050/23  
ADD 1

JAI 1294  
JUSTCIV 146  
FREMP 282  
RELEX 1170  
COASI 173

**ILMOITUS: I/A-KOHTA**

---

Lähtettäjä:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto
Ed. asiak. nro:	13870/23
Asia:	Vuoden 1965 Haagin yleissopimus oikeudenkäynti- ja muiden asiakirjojen tiedoksiannosta ulkomailla siviili- tai kauppaoikeudellisissa asioissa: Singaporen liittymiseen omaksuttava kanta – Hyväksyminen – Tšekin ja Ranskan yhteinen lausuma

---

Valtuuskunnille toimitetaan liitteessä Tšekin ja Ranskan yhteinen lausuma merkittäväksi pysyvien edustajien komitean ja neuvoston pöytäkirjaan.

**Tšekin ja Ranskan yhteinen lausuma**

Tšekki ja Ranska pidättyvät äänestämästä omaksuttavasta kannasta, joka koskee Singaporen liittymistä oikeudenkäynti- ja muiden asiakirjojen tiedoksiantoa ulkomailla siviili- ja kauppaoikeudellisissa asioissa koskevaan vuoden 1965 Haagin yleissopimukseen, jäljempänä 'tiedoksiantoa koskeva Haagin yleissopimus'.

Tšekki ja Ranska suhtautuvat edelleen epäilevästi siihen, onko asiakirjassa ST 14050/23 esitetty suositus pysyvien edustajien komitean ja Euroopan unionin neuvoston kannaksi, joka koskee Singaporen liittymistä tiedoksiantoa koskevaan Haagin yleissopimukseen, tarpeellinen ja asianmukainen.

Siinä todetaan nimenomaisesti, että tiedoksiantoa koskeva Haagin yleissopimus kuuluu SEUT 3 artiklan 2 kohdan mukaan EU:n yksinomaiseen ulkoiseen toimivaltaan siltä osin kuin yleissopimuksen määräykset voivat vaikuttaa EU:n yhteisiin sääntöihin, jotka koskevat oikeudenkäynti- ja muiden asiakirjojen tiedoksiantoa ulkomailla siviili- tai kauppaoikeudellisissa asioissa. Koska tiedoksiantoa koskevia Haagin yleissopimuksen määräyksiä ei kuitenkaan sovelleta jäsenvaltioiden välisiin suhteisiin vaan ainoastaan silloin, kun osapuolena on kolmas valtio, EU:n yhteisiin sääntöihin vaikuttamisen tai niiden muuttamisen mahdollisuus ei ole todennäköistä.

Tšekki ja Ranska eivät pidä tätä suositusta ennakkotapauksena mahdollisille muille liittymisille tiedoksiantoa koskevaan Haagin yleissopimukseen ja muihin Euroopan unionin toimenpiteisiin, joilla pyritään sääntelemään vastaavia aihealueita ja joissa Euroopan unionilla voisi olla yksinomainen ulkoinen toimivalta, mutta joiden osalta jäsenvaltiot eivät ole hyväksyneet tätä toimivaltaa.